

## ΑΠΑΝΤΗΣΕΙΣ

**A.** Όταν ο Αφρικανός βρισκόταν στο Λίτερο, πολλοί αρχηγοί ληστών έτυχε να έρθουν για να τον χαιρετήσουν επίσημα. Τότε ο Σκιπίωνας, επειδή είχε νομίσει ότι αυτοί ήρθαν για να συλλάβουν αυτόν τον ίδιο, εγκατέστησε στο σπίτι φρουρά από δούλους. Μόλις οι ληστές παρατήρησαν αυτό, αφού άφησαν κάτω τα όπλα, πλησίασαν στην πόρτα και με δυνατή φωνή ανήγγειλαν στο Σκιπίωνα (απίστευτο να το ακούς!) ότι είχαν έρθει, για να θαυμάσουν την ανδρεία του. Όταν οι δούλοι του σπιτιού μετέφεραν αυτά τα λόγια στο Σκιπίωνα, αυτός διέταξε να ανοίξουν τις πόρτες και να τους οδηγήσουν μέσα.

Δε σου πέρασε η οργή, όταν πατούσες (καθώς περνούσες) τα σύνορα της πατρίδας; Παρ' όλο που είχες έρθει με εχθρική και απειλητική διάθεση, γιατί, όταν είδες τη Ρώμη, δε σου πέρασε από το μυαλό: «Μέσα σε εκείνα τα τείχη βρίσκονται το σπίτι και οι θεοί του σπιτιού μου, η μητέρα, η σύζυγος και τα παιδιά (μου)», Λοιπόν αν εγώ δεν (σε) είχα γεννήσει, η Ρώμη δε θα πολιορκούνταν. Αν δεν είχα γιο, θα πέθαινα ελεύθερη σε ελεύθερη πατρίδα. Εγώ τίποτε πια δεν μπορώ να πάθω ούτε θα είμαι τόσο δυστυχισμένη για πολύ ακόμη: αλλά, αντίθετα, αν συνεχίσεις, αυτούς τους περιμένει ή πρόωρος θάνατος ή μακρόχρονη σκλαβιά.

### **B1. virtus**

Forium

Praesidii / i

Tectum

Clarissima

Complurium

Conspectus

Nullas res

Tui

Moenibus

Servitutem

Hunc

Infestiore

Penatium

Matrem

### **B2. Venistis**

Animadversus sis

Referris/re

Iussu

Intromissum iri

Conlocaturi essemus

Pariendi

Habituram esse

Perrexeritis

Maneatis

Succurreris  
Casura sit  
Sunto  
Patientium  
Ingredereis/re

**Γ1α. venisse:** ειδικό απαρέμφατο, αντικείμενο του ρήματος existimasset, ετεροπροσωπία, υποκείμενο απαρεμφάτου το eos.

**Scipioni:** έμμεσο αντικείμενο στο ρήμα nuntiaverunt

**Se:** υποκείμενο του ειδικού απαρεμφάτου venisse, ταυτοπροσωπία, λατινισμός, άμεση αυτοπάθεια.

**Auditu:** αφαιρετική σουπίνο, δηλώνει αναφορά στο incredibile

**Animo:** αφαιρετική τρόπου στο ρήμα perveneras

**Tibi:** δοτική προσωπική στο ρήμα succurrit

**Mei:** επιθετικός προσδιορισμός στο penates

**Miserrima:** κατηγορούμενο στο υποκείμενο ego μέσω του συνδετικού ρήματος futura sum

**Γ1β. cum existimasset:** δευτερεύουσα αιτιολογική πρόταση. Εισάγεται με τον αιτιολογικό σύνδεσμο cum και εκφέρεται με υποτακτική γιατί η αιτιολογία είναι αποτέλεσμα εσωτερικής λογικής διεργασίας. Ειδικότερα με υποτακτική υπερσυντελικού (existimasset) γιατί εξαρτάται από ιστορικό χρόνο (conlocavit) και εκφράζει το προτερόχρονο στο παρελθόν. Συντακτικά λειτουργεί ως επιρρηματικός προσδιορισμός της αιτίας στην κύρια πρόταση.

**Γ1γ. Cum (praedones) abiecissent arma** (χρονική μετοχή, νόθη αφαιρετική απόλυτη, δηλώνει το προτερόχρονο)

**Γ2α. Haec postquam Scipioni a domesticis relata sunt**

**Γ2β. mater interrogavit filium quamvis infesto et minaci animo pervenisset, cur, cum in conspectu Roma fuisset, illi non succurrisset**

**Γ2γ. Ut virtutem eius admirarentur**

Virtutem eius admirandi causa – virtutis eius admirandae causa (μετά τη γερονδιακή έλξη)